



16/17 denboraldia, Igeriketako 15. zirkularra
Temporada 16/17, Circular de natación nº 15

GIPUZKOAKO TXAPELKETA
ESKOLARRA, IGERILARI OSOA

CAMPEONATO DE GIPUZKOA
ESCOLAR, NADADOR COMPLETO

1. Data: 2.017ko maiatzak 13.

1. Fecha: 13 de mayo de 2.017.

2. Tokia: Usabal kiroldegia (Tolosa).

2. Lugar: Usabal kiroldegia (Tolosa)

3. 25 metroko, 8 kaleko igerilekua eta kronometro elektronikoa.

3. Piscina de 25 metros, 8 calles y cronometraje electrónico.

4. Proben egitaraua:

4. Programa de pruebas:

1. JARDUNALDIA (10:00etan)				1ª JORNADA (10.00 horas)			
1	50	Tximeleta	Emakumezkoak (2006)	1	50	Mariposa	Femenino (2006)
2	50	Tximeleta	Gizonezkoak (2005-2006)	2	50	Mariposa	Masculino (2005-2006)
3	100	Bizkar	Emakumezkoak (2006)	3	100	Espalda	Femenino (2006)
4	100	Bizkar	Gizonezkoak (2005-2006)	4	100	Espalda	Masculino (2005-2006)
5	4x50	Libre	Emakumezkoak (2006)	5	4x50	Libre	Femenino (2006)
6	4x50	Libre	Gizonezkoak (2005-2006)	6	4x50	Libre	Masculino (2005-2006)

2. JARDUNALDIA (16:30etan)				2ª JORNADA (16:30 horas)			
7	100	Bular	Gizonezkoak (2005-2006)	7	100	Braza	Masculino (2005-2006)
8	100	Bular	Emakumezkoak (2006)	8	100	Braza	Femenino (2006)
9	100	Libre	Gizonezkoak (2005-2006)	9	100	Libre	Masculino (2005-2006)
10	100	Libre	Emakumezkoak (2006)	10	100	Libre	Femenino (2006)
11	4x50	Estiloak	Gizonezkoak (2005-2006)	11	4x50	Estilos	Masculino (2005-2006)
12	4x50	Estiloak	Emakumezkoak (2006)	12	4x50	Estilos	Femenino (2006)

5. PARTAIDETZA

5. PARTICIPACIÓN:

5.1. KATEGORIAK

5.1. CATEGORÍAS:

BENJAMIN B: 2.005 edota 2.006an jaiotako gizonezkoak eta 2006an jaiotako emakumezkoak.

BENJAMIN B: Masculino, nacidos en 2.005 y 2.006, y Femenino, nacidas en 2.006.

5.2. Denboraldi honetan, GFAko igeriketako ESKOLARTEKO lizentzia eguneratua duten Gipuzkoako IKASTETXETAKO eta KLUBETAKO igerilariak soilik parte hartu ahal izango dute.

5.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de CENTROS ESCOLARES y CLUBES de Gipuzkoa con licencia ESCOLAR de natación de la DFG en vigor para la presente temporada.

5.3. Klub edo ikastetxe bakoitzak nahi dituen hainbat igerilari inskribatuko ditu.

5.3. Cada club o centro escolar podrá presentar el número de nadadores que quiera.

5.4. Igerilari bakoitzak derrigorrez bere mailarako dauden lau probetan parte hartuko du.

5.4. Cada nadador participará obligatoriamente en las cuatro pruebas de su categoría.





5.5 GIFk serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (www.igeri.net/) lehiaketa burutuko den asteko asteazkenean.

5.5. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web (www.igeri.net) el miércoles de la semana en el que se celebre la competición.

6. GUTXIENEOAK:

6. MÍNIMAS:

6.1. Ez da gutxienerok egongo.

6.1. No habrá mínimas de participación.

7. IZEN EMATEAK:

7. INSCRIPCIONES:

7.1. Izen emateak ISIS sistema bidez egingo dira. Izen-emate epea lehiaketa burutuko den asteko **asteazkeneko 9:00etan** bukatuko da.

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el sistema ISIS. El plazo de inscripción finalizará a las **9:00 del miércoles** de la semana en el que se celebre la competición.

Nahitaezkoa izango da gif@igeri.net helbidera ondorengo dokumentazioa igortzea izen-emate epea amaitu baino lehen:

Será **imprescindible** enviar a gif@igeri.net antes de que finalice el plazo de inscripción la documentación siguiente:

- Izen-emateen informea PDF formatuan (ISISetik eskura daiteke).

- Informe del acta de preinscripciones en formato PDF (suministrado por el ISIS).

- Erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilarien erlazioa (izen-abizenak eta lizentzia zenbakia).

- Relación de nadadores/as que solo participarán en las pruebas de relevos (nombre, apellidos y número de licencia).

7.2. GIF zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta ISIS sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko betetze ez honek eragin ditzakeen gastuak.

7.2. La FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema ISIS permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

8. LEHIAKETAREN FORMULA

8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.





8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarreko arautegia erabiliko da.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

9. ANTOLAKETA:

9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFko Epaileren Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFarekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de árbitros de la FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

10. BAJAK

10. BAJAS

10.1. Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu bat lehenago beranduenera.

10.1. Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta una hora antes del inicio de la competición,.

10.2. Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2. Las bajas serán entregadas por el delegado/a o entrenador/a del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin.

10.3. La no presentación de un nadador/a a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador/a no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada.

11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko eta adin bakoitzeko.

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba y año.

11.2. Bakarkako sailkapen bat burutuko da adin bakoitzeko 4 probetan lortutako puntuak batuta (igerilari osoko sistema).

11.2. Se realizará una clasificación final por año sumando los puntos conseguidos en las 4 pruebas de cada categoría (sistema nadador completo).

Sailkapen hauetarako proba bakoitzeko lehenengo hamasei igerilari bakarrik hartuko dira kontutan eta puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

Para estas clasificaciones solo se considerarán los/as 16 primeros/as nadadores/as de cada prueba y el reparto de puntos se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el orden de llegada.

Denbora berdina egiten duten kasurik bagego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de





igerilarien artean zatikatu ondoren gehituko nadadores/as empatados.
lirateke

11.3. Kluben puntukako hiru sailkapen egingo dira: gizonezkoena, emakumezkoena eta bateratua.

Sailkapen hauetarako talde bakoitzeko lehengo bi igerilariak bakarrik puntuatuko dute proba bakoitzean. Puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 lortzen den denboraren baitan eta betiere klub bateko lehenengo bi postuetan iristen ez diren igerilariak kontuan hartu gabe.

Erreleboetako probetan talde bakoitzeko lehenengo erreleboak bakarrik puntuatuko du. Puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 lortzen den denboraren baitan.

Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien (edo taldeen) artean zatikatu ondoren gehituko lirateke

12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

12.1. Proba bakoitzean sailkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek domina jasoko dute. Erreleboetako proba bakoitzean sailkatutako hiru lehen taldeetako kideek domina jasoko dute.

12.2. Lau proben puntuen batuketaren arabera sailkatutako adin bakoitzeko hiru lehenek garaikurra jasoko dute.

12.3. Lau proben puntuen batuketaren arabera sailkatutako adin bakoitzeko lehenarentzat txapela egongo da.

13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregularitasunen aurrean, bai gutxienekoen inguruan zein beste edozein arlotan

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta

10.3. Se realizarán tres clasificaciones por puntos de clubes masculina, femenina y conjunta.

Para estas clasificaciones sólo puntuarán dos nadadores/as por club y prueba. El reparto de puntos se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el tiempo de llegada y eliminando los nadadores que no ocupen las dos primeras plazas de su club.

En las pruebas de relevos sólo puntuará un relevo por club y prueba. El reparto de puntos será de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el tiempo de llegada.

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores/as (o clubes) empatados.

12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados en cada prueba y año de nacimiento. Se premiará con medalla a los integrantes de los tres primeros equipos de relevos clasificados.

12.2. Se premiará con trofeo a los tres primeros clasificados por suma de puntos de las 4 pruebas en cada edad.

12.3. Se premiará con txapela al primer clasificado en la suma de puntos de las 4 pruebas en cada edad.

13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. La FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. La FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así





lehenengo epaileari ez dagozkion beste como en la resolución de reclamaciones que no eginkizunetan. interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez 13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se dena GIFko lehiaketetako araudian azaltzen regirá por la normativa de competiciones de la denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa FGN en su caso por el reglamento general de izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko competiciones de la RFEN.
erregelamendu orokorra erabiliko litzateke

Donostia 2017-01-12

